

CHAPITRE 4. — *Dispositions finales*

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 mai 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
Mme V. HEEREN

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 2495

[2009/203086]

15 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de procedure voor de erkenning van de landelijk georganiseerde jeugdverenigingen en de regels inzake de toekenning van subsidies aan jeugdverenigingen en de toekenning van de prijs voor het gemeentelijk jeugdbeleid

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 18 juli 2008 houdende het voeren van een Vlaams jeugd- en kinderrechtenbeleid, artikel 3, § 2, 2° en 3°, artikel 21, artikel 29, §§ 1 en 2, eerste en derde lid, artikel 30, §§ 1, 2, 3 en 4, artikelen 31 tot 34, artikel 35, §§ 5 en 6, artikel 36, § 5, artikelen 37 tot 41, artikel 42, § 1 en § 2, artikel 43, § 4, en artikel 49, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juni 2002 betreffende uitvoering van het decreet op het Vlaamse jeugdbeleid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2005 houdende subsidiëring van jeugdculturele en internationale initiatieven voor de jeugd;

Gelet op advies AR_204_04_van de Strategische Adviesraad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media, gegeven op 23 december 2008;

Gelet op advies 08/34 van de Vlaamse Jeugdraad, gegeven op 5 november 2008;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 2 april 2009;

Gelet op advies 46.384/3 van de Raad van State, gegeven op 28 april 2009, met de toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de culturele angelegenheden;

2° de administratie : het agentschap Sociaal-cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 11 juni 2004 houdende de oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap Sociaal-cultureel Werk;

3° het decreet van 18 juli 2008 : het decreet van 18 juli 2008 houdende het voeren van een Vlaams jeugd- en kinderrechtenbeleid.

HOOFDSTUK 2. — *Erkenning van de landelijk georganiseerde jeugdverenigingen*

Art. 2. § 1. Een erkenningsaanvraag wordt voor 1 juni bij de administratie ingediend, volgens de leidraad die de administratie ter beschikking stelt. Samen met die aanvraag bezorgt de vereniging een activiteitenkalender voor de maanden juni en juli van het jaar waarin de aanvraag wordt ingediend, met vermelding van de aard van de activiteit, alsook plaats, datum, begin- en einduur van de activiteit. Ze bezorgt een dergelijke activiteitenkalender gedurende de hele erkenningsprocedure volgens een vaste frequentie, in overleg met de administratie.

Als vastgesteld wordt dat een aanvraag onvolledig is en nog vervolledigd kan worden, vraagt de administratie de aanvullende gegevens op voor 15 juni. De vereniging vervolledigt haar dossier voor 1 juli.

De administratie brengt voor 1 september alle verenigingen die een aanvraag tot erkenning hebben ingediend, ervan op de hoogte of hun aanvraag al dan niet ontvankelijk is.

§ 2. Overeenkomstig artikel 30, § 1, van het decreet van 18 juli 2008 begeleidt en controleert de administratie alle verenigingen die een ontvankelijke aanvraag tot erkenning hebben ingediend, door informatie en documentatie te verstrekken en door hun activiteiten te controleren. Er heeft ten minste één algemene controle plaats op de zetel van de vereniging.

§ 3. Een eventueel voornemen van niet-erkenning wordt aan de aanvragende vereniging formeel betekend voor 1 november. De vereniging kan daartegen voor 20 november schriftelijk bezwaar indienen. Als het bezwaarschrift onontvankelijk is, wordt de vereniging daarvan voor 1 december op de hoogte gebracht.

§ 4. De beslissing om over te gaan tot al dan niet erkennen wordt aan de vereniging meegedeeld voor 31 december.

§ 5. Een landelijk georganiseerde jeugdvereniging kan worden gesubsidieerd vanaf het kalenderjaar na het jaar waarin werd beslist de vereniging te erkennen.

HOOFDSTUK 3. — *Toekenning van werkingssubsidies*

Art. 3. § 1. De erkende landelijk georganiseerde jeugdverenigingen die voor variabele subsidies in aanmerking willen komen, dienen uiterlijk op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan de driejarige periode waarvoor de subsidie wordt gevraagd, een beleidsnota in bij de administratie.

§ 2. Vooraleer zij een ontwerp van advies uitbrengen, kunnen de administratie en de adviescommissie de verenigingen om aanvullende inlichtingen verzoeken. De verenigingen bezorgen binnen vijftien dagen nadat die vraag verstuurd is, de gevraagde inlichtingen aan de administratie. Deze termijn begint te lopen twee dagen nadat het bericht bij aangetekend schrijven verzonden werd. Indien de aanvullende inlichtingen niet tijdig worden verstrekt, dan hoeft hiermee geen rekening gehouden te worden in de adviezen van de administratie en de adviescommissie.

De adviescommissie en de administratie stellen een ontwerp van advies op dat door de administratie naar de aanvragers wordt gestuurd voor 15 mei. De aanvragers kunnen tot 1 juni hun repliek daarop schriftelijk indienen.

Na onderzoek formuleren de adviescommissie en de administratie een definitief advies. In dit advies wordt eventueel gemotiveerd waarom de adviescommissie en de administratie niet of slechts gedeeltelijk het standpunt van de aanvrager bijtreden. De administratie bezorgt het definitieve advies van de adviescommissie, samen met haar eigen gemotiveerde advies, aan de minister voor 15 juli.

§ 3. De minister deelt de betrokken verenigingen zonder winstoogmerk zijn beslissing mee uiterlijk op 15 september. Bij een voor de vereniging gunstige beslissing wordt tevens het jaarlijks toe te kennen subsidiebedrag meegedeeld. Als de beslissing niet tijdig wordt meegedeeld, ontvangt de vereniging de volgende drie jaar ten minste het bedrag dat haar werd toegekend voor het lopende jaar.

§ 4. Voor 1 april van het eerste jaar van de driejarige periode sluiten de administratie en de te subsidiëren vereniging de in artikel 33 van het decreet van 18 juli 2009 bedoelde driejaarlijkse overeenkomst af.

Art. 4. § 1. De verenigingen zonder winstoogmerk, vermeld in artikel 35 en 36 van het decreet van 18 juli 2008, dienen uiterlijk op 1 januari van het jaar dat voorafgaat aan de driejarige periode waarvoor de subsidie wordt gevraagd, een beleidsnota in bij de administratie. Verenigingen die nog geen werkingssubsidies ontvangen op basis van het decreet van 18 juli 2008, leveren tegelijk het bewijs van een jaar werking.

§ 2. Vooraleer zij een ontwerp van advies uitbrengen, kunnen de adviescommissie en de administratie de verenigingen om aanvullende inlichtingen verzoeken. De verenigingen bezorgen binnen vijftien dagen nadat die vraag verstuurd is, de gevraagde inlichtingen aan de administratie.

De adviescommissie en de administratie stellen een ontwerp van advies op dat door de administratie naar de aanvragers wordt gestuurd voor 15 mei. De aanvragers kunnen tot 1 juni hun repliek daarop schriftelijk indienen. Deze termijn begint te lopen twee dagen nadat het bericht bij aangetekend schrijven verzonden werd. Indien de aanvullende inlichtingen niet tijdig worden verstrekt, dan hoeft hiermee geen rekening gehouden te worden in de adviezen van de administratie en de adviescommissie.

Na onderzoek formuleren de adviescommissie en de administratie een definitief advies. In dat advies wordt eventueel gemotiveerd waarom de adviescommissie en de administratie niet of slechts gedeeltelijk het standpunt van de aanvrager bijtreden. De administratie bezorgt het definitieve advies van de adviescommissie, samen met haar eigen gemotiveerde advies, aan de minister voor 15 juli.

§ 3. De minister deelt de betrokken verenigingen zonder winstoogmerk zijn beslissing mee uiterlijk op 15 september. Bij een voor de vereniging gunstige beslissing wordt tevens het jaarlijks toe te kennen subsidiebedrag meegedeeld. Als de beslissing niet tijdig wordt meegedeeld, ontvangt de vereniging de volgende drie jaar ten minste het bedrag dat haar werd toegekend voor het lopende jaar.

Voor 1 april van het eerste jaar van de driejarige periode sluiten de administratie en de te subsidiëren vereniging de in artikel 33 van het decreet van 18 juli 2009 bedoelde driejaarlijkse overeenkomst af.

Art. 5. § 1. De instellingen voor het jeugdbeleid, vermeld in artikel 13 van het decreet van 18 juli 2008, dienen uiterlijk op 1 januari van het laatste jaar dat voorafgaat aan de driejarige periode waarvoor de subsidie wordt gevraagd, een beleidsnota in bij de administratie.

§ 2. De minister deelt de betrokken verenigingen zonder winstoogmerk zijn beslissing mee uiterlijk op 30 juni. Bij een voor de vereniging gunstige beslissing wordt tevens het jaarlijks toe te kennen subsidiebedrag meegedeeld. Als de beslissing niet tijdig wordt meegedeeld, ontvangt de vereniging de volgende drie jaar ten minste het bedrag dat haar werd toegekend voor het lopende jaar.

Voor 1 januari van het eerste jaar van de driejarige periode sluiten de administratie en de te subsidiëren vereniging de in artikel 33 van het decreet van 18 juli 2009 bedoelde driejaarlijkse overeenkomst af.

Art. 6. De Vlaamse Jeugdraad dient uiterlijk op 1 juli van het jaar dat voorafgaat aan de driejarige periode waarvoor de subsidie wordt gevraagd, een beleidsnota in bij de administratie.

De minister deelt de Vlaamse Jeugdraad zijn beslissing mee uiterlijk op 31 oktober. Als de beslissing niet tijdig wordt meegedeeld, ontvangt de vereniging de volgende drie jaar ten minste het bedrag dat haar werd toegekend voor het lopende jaar.

Art. 7. De beleidsnota, vermeld in artikelen 3, 4, 5 en 6, wordt opgesteld overeenkomstig de leidraad die de administratie ter beschikking stelt.

Art. 8. De verenigingen die op basis van het decreet van 18 juli 2008 een werkingssubsidie ontvangen, dienen uiterlijk op 31 maart een werkings- en financieel verslag over het voorbije jaar in bij de administratie.

Het werkings- en financieel verslag worden opgesteld overeenkomstig de leidraad die de administratie ter beschikking stelt.

HOOFDSTUK 4. — Toekenning van projectsubsidies*Afdeling 1. — Algemene bepaling*

Art. 9. Om voor projectsubsidies in aanmerking te komen, wordt de aanvraag opgesteld overeenkomstig de leidraad die de administratie ter beschikking stelt.

Afdeling 2. — Landelijk georganiseerd jeugdwerk

Art. 10. § 1. Ter uitvoering van artikel 34 van het decreet van 18 juli 2008 kan elke erkende landelijk georganiseerde jeugdvereniging jaarlijks een subsidieaanvraag voor de realisatie van een project indienen bij de administratie. De aanvraag wordt ingediend bij de administratie uiterlijk op 1 september. Ze bevat alle financiële, organisatorische en inhoudelijke aspecten die een beoordeling van het project mogelijk maken.

§ 2. De adviescommissie en de administratie formuleren hun gemotiveerde advies. In dat advies wordt eventueel gemotiveerd waarom de adviescommissie en de administratie niet of slechts gedeeltelijk het standpunt van de aanvrager bijtreedt. Die adviezen worden door de administratie aan de minister bezorgd voor 1 november.

De minister beslist over de toekenning van de subsidies uiterlijk op 30 november.

*Afdeling 3. — Internationale initiatieven**Onderafdeling 1. — Humanitaire projecten om de solidariteit met de jeugd in door rampspoed getroffen gebieden te bevorderen*

Art. 11. Ter uitvoering van artikel 40 van het decreet van 18 juli 2008 worden subsidies toegekend aan verenigingen zonder winstoogmerk, die ontvangstprogramma's in Vlaanderen organiseren voor jongeren onder de achttien jaar, uit regio's die getroffen werden door rampspoed.

De vereniging zonder winstoogmerk bouwt een samenwerking uit met een publieke of private partner uit de regio waarmee een project wordt opgezet. Via dat partnerschap zorgt de vereniging, na beëindiging van het project, voor de voortgang ter plaatse.

Projecten van verenigingen die ter uitvoering van het decreet van 18 juli 2008 een werkingssubsidie ontvangen, komen niet in aanmerking.

Art. 12. De maximale jaarlijkse subsidie bedraagt 25.000 euro per vereniging.

Alleen de volgende kosten komen geheel of gedeeltelijk in aanmerking voor subsidiëring :

- 1° reis- en verblijfkosten gemaakt voor het halen en brengen van de kinderen en hun begeleiders;
- 2° verzekerkosten van het project;
- 3° kosten, gemaakt voor vertalers en tolken;
- 4° kosten gemaakt voor begeleiders gedurende het verblijf van de kinderen;
- 5° kosten voor visa en paspoorten, inclusief kosten voor kopieën en foto's;
- 6° kosten voor telefoon, fax, e-mail en post.

Bij verenigingen die op jaarbasis minimaal vijftig kinderen opvangen, kunnen aanvullend volgende kosten in aanmerking worden genomen :

- 1° reis- en verblijfkosten ter voorbereiding van de ontvangst van de kinderen;
- 2° secretariaatskosten.

Art. 13. Subsidieaanvragen voor humanitaire projecten worden uiterlijk op 1 december ingediend bij de administratie met het formulier dat ze daarvoor ter beschikking stelt. De indiener van de subsidieaanvraag geeft in zijn aanvraag aan waarom de gekozen regio moet worden beschouwd als een regio die getroffen werd door rampspoed.

Na onderzoek formuleert de adviescommissie een definitief advies. In dat advies wordt eventueel gemotiveerd waarom de adviescommissie niet of slechts gedeeltelijk het standpunt van de aanvrager bijtreedt. De administratie bezorgt het definitieve advies van de adviescommissie, samen met haar eigen gemotiveerde advies, aan de minister voor 15 februari. Uiterlijk op 15 maart wordt de aanvrager geïnformeerd over de beslissing van de minister.

Art. 14. De projectsubsidies voor humanitaire projecten worden als volgt beschikbaar gesteld :

1° een voorschot van 80 procent van de subsidie wordt uitbetaald na de ondertekening van het besluit, waarin de subsidie wordt toegekend;

2° het saldo van maximaal 20 procent van de subsidie wordt uitbetaald nadat de administratie heeft vastgesteld dat de voorwaarden waaronder de subsidie toegekend werd, nageleefd werden en dat de subsidie aangewend werd voor de doeleinden waarvoor ze werd verleend. Dat moet blijken uit het financieel en werkingsverslag.

Als de nettokosten, dat zijn de aangetoonde kosten, verminderd met de uit de realisatie van het project of product voortvloeiende inkomsten, minder bedragen dan de ontvangen subsidie, wordt het verschil teruggevorderd.

De vereniging stuurt na afloop van het project een financieel en werkingsverslag naar de administratie, volgens de door de administratie geformuleerde voorwaarden. Het financieel verslag maakt afzonderlijk melding van de kosten die voor de subsidie in aanmerking komen. Uit het werkingsverslag blijkt hoe het project werd gerealiseerd.

Onderafdeling 2. — Internationale jongerenprojecten

Art. 15. Ter uitvoering van artikel 40 van het decreet van 18 juli 2008 worden subsidies toegekend aan niet-commerciële initiatiefnemers uit de publieke of private sector voor internationale jongerenprojecten die :

1° jongeren de kans bieden op een buitenlandse ervaring, waarbij intercultureel leren en bewustmaking van de problemen van ontwikkelingslanden centraal staat. Daarvoor kunnen Vlaamse jongeren een project in het buitenland opzetten of buitenlandse jongeren in Vlaanderen uitgenodigd worden in het kader van een project;

2° zich inhoudelijk profileren als duidelijk verschillend van louter toeristische activiteiten.

De internationale jongerenprojecten moeten worden georganiseerd in groepen van minimaal drie en maximaal twintig jongeren.

Internationale jongerenprojecten worden gerealiseerd in of met de landen die zijn opgenomen in de lijst van ontwikkelingslanden, opgesteld door het Ontwikkelingscomité van de Organisatie Economische Samenwerking en Ontwikkeling.

Art. 16. § 1. Alleen internationale projecten voor jongeren die ten minste vijftien jaar en ten hoogste vijfentwintig jaar oud zijn op de vertreksdatum, komen in aanmerking.

De minimale duur van het verblijf in het buitenland bedraagt vier weken, de maximale duur dertien weken. De minimumduur kan tot twee weken verkort worden als met het project maatschappelijk kwetsbare jongeren bereikt worden. De indiener van de subsidieaanvraag geeft in zijn aanvraag aan waarom de deelnemende jongeren moeten worden beschouwd als maatschappelijk kwetsbaar.

§ 2. De volgende internationale jongerenprojecten komen niet in aanmerking voor subsidiëring :

- 1° projecten die als hoofddoel hebben een opleiding in het buitenland te volgen;
- 2° projecten met de bedoeling betaald te werken of werk te zoeken in het buitenland;
- 3° projecten met een toeristisch programma;
- 4° stages in het kader van een opleiding;
- 5° wetenschappelijk onderzoek;
- 6° projecten die gerealiseerd worden in een land of regio waar de veiligheid onvoldoende gegarandeerd kan worden.

Art. 17. De aanvrager voorziet in een degelijke voorbereiding en nawerking, zowel voor de realisatie van de geplande actie, als voor de interculturele ervaring tijdens het project. De indieners maken vooraf duidelijk hoe ze hun voorbereiding en vorming zullen aanpakken. De jongeren die aan het internationaal jongerenproject deelnemen, zijn actief betrokken bij alle fasen van het project.

Als bij de samenwerking met een buitenlandse partner buitenlandse jongeren naar het Nederlands taalgebied of het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad worden uitgenodigd, zorgt de uitnodigende Vlaamse vereniging voor een programma dat voldoende garanties biedt voor de voorbereiding, vorming en begeleiding van de jongeren.

Het internationale jongerenproject moet zinvol zijn en opgebouwd worden rond een concrete doelstelling.

In elk internationaal jongerenproject wordt samengewerkt met plaatselijke partners, jongeren, instellingen en verenigingen, zodat het ruime kansen biedt tot intercultureel contact. Het is de bedoeling dat de jongere de samenleving waarin hij terechtkomt leert te begrijpen. Het project brengt respect op voor de culturele eigenheid van het land van bestemming en is verzoenbaar met het streven naar duurzame ecologische en economische ontwikkeling.

Als tegenprestatie zorgt elke indiener ervoor dat de ervaringen uit het project gedeeld worden met geïnteresseerden. Die tegenprestatie heeft als doel om een groter draagvlak te creëren voor de problemen in ontwikkelingslanden. Alle deelnemers aan het project worden bij de realisatie van de tegenprestatie betrokken. De indiener geeft bij het indienen van de aanvraag aan op welke manier en wanneer dat zal gebeuren.

Art. 18. § 1. De aanvragen worden bij de administratie ingediend uiterlijk op 1 februari, 1 juni of 1 oktober.

De administratie bezorgt het advies van de adviescommissie, samen met haar eigen advies, aan de minister voor 15 maart, 15 juli of 15 november. In dat advies wordt eventueel gemotiveerd waarom de adviescommissie niet of slechts gedeeltelijk het standpunt van de aanvrager bijtreedt.

De minister beslist over de toekenning van de subsidies uiterlijk op 1 mei, 1 september of 20 december.

§ 2 Bij de beoordeling van het internationaal jongerenproject wordt beoordeeld rekening houdend met :

- 1° de mogelijkheden tot interculturele contacten;
- 2° de kwaliteit van het partnerschap;
- 3° de degelijkheid en uitwerking van de voorbereiding, vorming en nawerking van de deelnemers;
- 4° de aanvaardbaarheid van de tegenprestatie;
- 5° de mate waarin het project maatschappelijk kwetsbare jongeren bereikt;
- 6° de expertise van de indieners en de kwaliteit van de begeleiders van het project;
- 7° de betrokkenheid van jongeren gedurende het hele project;
- 8° de mate waarin het project bijdraagt tot een sterkere bewustwording van jongeren voor de problemen van ontwikkelingslanden.

§ 3. Binnen de perken van het beschikbare begrotingskrediet kunnen goedgekeurde internationale jongerenprojecten een subsidie krijgen, die wordt bepaald als volgt :

1° per deelnemer maximaal 75 procent van de internationale reiskosten van en naar één land van bestemming, op basis van een zo laag mogelijk tarief;

2° een forfaitair bedrag van 75 euro per week per deelnemer voor verblijf- en andere kosten;

3° een bedrag voor de werving, de begeleiding van de deelnemers en de partnerorganisatie, de organisatie van de vorming, de begeleiding, realisatie en de voortgangscontrole van de tegenprestatie. Dat bedrag is gebaseerd op de reële kosten, maar bedraagt ten hoogste 20 % van de ingediende begroting.

Het bedrag, toegekend op basis van punt 1°, kan nooit meer bedragen dan 800 euro per deelnemer.

Verenigingen die op basis van het decreet van 18 juli 2008 een werkingssubsidie ontvangen, komen niet in aanmerking voor subsidiëring van de kosten, vermeld in het eerste lid, 3°.

Art. 19. De subsidies voor internationale jongerenprojecten worden als volgt beschikbaar gesteld :

1° een voorschot van 80 procent van de subsidie wordt uitbetaald na ondertekening van het besluit, waarin de subsidie wordt toegekend;

2° het saldo van maximaal 20 procent van de subsidie wordt uitbetaald nadat de administratie heeft vastgelegd dat de voorwaarden waaronder de subsidie toegekend werd, nageleefd werden en dat de subsidie aangewend werd voor de doeleinden waarvoor ze werd verleend. Dat moet blijken uit het financieel- en werkingsverslag.

Als nettokosten, dat zijn de aangetoonde kosten, verminderd met de uit de realisatie van het project voortvloeiende inkomsten, minder bedragen dan de ontvangen subsidie, wordt het verschil teruggevorderd.

Alleen kosten die gemaakt zijn na de toekenning van het subsidiebedrag, komen in aanmerking.

De indiener stuurt na afloop van het internationaal jongerenproject een financieel en werkingsverslag naar de administratie, volgens de door de administratie geformuleerde voorwaarden.

Onderafdeling 3. — Algemene bepalingen

Art. 20. De initiatiefnemers, vermeld in artikelen 11 en 15, sluiten voor alle jongeren die deelnemen aan een internationaal project, een verzekering inzake burgerlijke aansprakelijkheid af, alsook een bijstandsverzekering inzake ziekte, ongeval en repatriëring. Ze bezorgen een kopie van die documenten aan de administratie.

Afdeling 4. — Andere bepalingen over projectsubsidies en de toekenning van de prijs aan de gemeentebesturen

Art. 21. De aanvragen voor projectsubsidies, vermeld in artikelen 37, 38 en 39 van het decreet van 18 juli 2008, worden bij de administratie ingediend uiterlijk op 1 februari, 1 juni of 1 oktober.

De administratie bezorgt het advies van de adviescommissie, samen met haar eigen advies, aan de minister voor 15 maart, 15 juli of 15 november. In dat advies wordt eventueel gemotiveerd waarom de adviescommissie niet of slechts gedeeltelijk het standpunt van de aanvrager bijtreedt.

De minister beslist over de toekenning van de subsidies uiterlijk op 1 mei, 1 september of 20 december.

Art. 22. De projectsubsidies, vermeld in artikelen 34, 37, 38 en 39 van het decreet van 18 juli 2008, worden als volgt beschikbaar gesteld :

1° een voorschot van 80 procent van de subsidie wordt uitbetaald na de ondertekening van het besluit waarin de subsidie wordt toegekend;

2° het saldo van maximaal 20 procent van de subsidie wordt uitbetaald nadat de administratie heeft vastgelegd dat de voorwaarden waaronder de subsidie toegekend werd, nageleefd werden en dat de subsidie aangewend werd voor de doeleinden waarvoor ze werd verleend. Dat moet blijken uit het financieel en werkingsverslag.

Als de nettokosten, zijnde de aangetoonde kosten verminderd met de uit de realisatie van het project of product voortvloeiende inkomsten, minder bedragen dan de ontvangen subsidie, wordt het verschil teruggevorderd.

Alleen kosten die gemaakt zijn na de toekenning van het subsidiebedrag, komen in aanmerking.

De indiener stuurt na afloop van het project een financieel en werkingsverslag naar de administratie, volgens de door de administratie geformuleerde voorwaarden.

Art. 23. § 1. Ter uitvoering van artikel 39 van het decreet van 18 juli 2008 worden subsidies toegekend aan jongeren die een artistiek product of een artistiek project realiseren en aan verenigingen die een artistiek product of artistiek project voor en door jongeren realiseren.

§ 2. De volgende natuurlijke en rechtspersonen komen in aanmerking voor de subsidiëring :

1° jongeren die op de startdatum van hun project ten minste veertien en ten hoogste vijfentwintig jaar oud zijn;

2° verenigingen zonder winstoogmerk.

Projecten of producten die gerealiseerd zijn in schoolverband, zoals schooltaken, themadagen of afstudeerwerken, komen niet in aanmerking voor subsidiëring op basis van artikel 39 van het decreet van 18 juli 2008.

§ 3. Als twee of meer jongeren samenwerken, wordt de subsidie aan de hoofdaanvrager uitgekeerd. Als de hoofdaanvrager minderjarig is, wordt de subsidieaanvraag mee ondertekend door een van zijn ouders of voogden.

§ 4. Bij de beoordeling van de subsidieaanvragen wordt voorrang gegeven aan :

1° artistieke projecten of producten die blijk geven van een eigen artistieke en creatieve aanpak;

2° artistieke projecten of producten die voor de Vlaamse Gemeenschap een uitzonderlijke relevantie bezitten.

§ 5. Het bedrag dat maximaal toegekend wordt aan jongeren, vermeld in § 2, 1°, kan nooit meer bedragen dan 5.300 euro per project.

Art. 24. Om de twee jaar kunnen de gemeentelijke jeugdraden hun gemeentebestuur voordragen voor de toekenning van de prijs, vermeld in artikel 42 van het decreet van 18 juli 2008.

Voor de toekenning van de prijs wordt het door de gemeentelijke jeugdraad ingediende dossier getoetst aan al de volgende criteria :

1° de vernieuwende en wervende kwaliteiten van het gemeentelijke jeugdbeleid;

2° de actieve betrokkenheid en de concrete participatie van de jeugd;

3° het bereik van grote, brede, nieuwe en diverse doelgroepen;

4° de duurzame effecten van het jeugdbeleid op het vlak van infrastructuur en openbaar domein;

5° de duurzame effecten van het jeugdbeleid op het vlak van ontsluiting van en toeleiding naar voorzieningen.

Het bekroonde gemeentebestuur mag zich twee jaar lang jeugdgemeente, dan wel jeugdstad van Vlaanderen noemen. De gemeentelijke jeugdraad ontvangt tevens een geldprijs van 20.000 euro.

De jeugdraden dienen hun gemotiveerde voordracht via een kandidaatsformulier uiterlijk op 1 september in. De minister beslist over de toekenning van de prijs voor 31 december.

HOOFDSTUK 5. — *Algemene bepalingen over de erkenning en subsidiëring*

Art. 25. Onder informatiedragers, als vermeld in artikel 3, § 2, 2°, van het decreet van 18 juli 2008, worden verstaan : publicaties, affiches, uitnodigingen, brochures, advertenties, audiovisuele boodschappen, websites en andere relevante externe communicatiekanalen.

Art. 26. De procedure tot intrekking van de erkenning of stopzetting van de subsidiëring verloopt als volgt.

De begunstigde die het bericht krijgt van het voornehmen van de administratie om de erkenning in te trekken of de subsidiëring stop te zetten, kan daartegen een gemotiveerd beroep aantekenen bij de minister binnen dertig dagen na de verzending van het bericht. Deze termijn begint te lopen twee dagen nadat het bericht bij aangetekend schrijven verzonden werd.

De vereniging wordt uiterlijk twee maanden na de ontvangst van het gemotiveerde beroepschrift door de administratie op de hoogte gebracht van de beslissing van de minister over de intrekking van de erkenning of de stopzetting van de subsidiëring.

HOOFDSTUK 6. — *Slotbepalingen*

Art. 27. De volgende regelingen worden opgeheven :

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juni 2002 betreffende uitvoering van het decreet op het Vlaamse jeugdbeleid;

2° het besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2005 houdende subsidiëring van jeugdculturele en internationale initiatieven voor de jeugd.

Art. 28. § 1. In afwijking van artikel 5 dient het Vlaams Informatiepunt Jeugd de beleidsnota 2010-2012 in uiterlijk op 1 juli 2009.

Voor 1 april 2010 sluiten de administratie en het VIP Jeugd de in artikel 33 van het decreet van 18 juli 2009 bedoelde driejaarlijkse overeenkomst af.

§ 2. In afwijking van artikel 13 worden subsidieaanvragen voor humanitaire projecten voor subsidiëring in 2010 uiterlijk op 1 januari 2010 ingediend bij de administratie.

De administratie bezorgt het definitieve advies van de adviescommissie, samen met haar eigen gemotiveerde advies, aan de minister voor 15 maart. Uiterlijk op 15 april 2010 wordt de aanvrager geïnformeerd over de beslissing van de minister.

Art. 29. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2010, met uitzondering van artikel 10 en artikel 28, die in werking treden op 1 juli 2009.

Art. 30. De Vlaamse minister, bevoegd voor de culturele aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 mei 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,
B. ANCIAUX

TRADUCTION**AUTORITE FLAMANDE**

F. 2009 — 2495

[2009/203086]

15 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la procédure de l'agrément des associations communautaires de jeunesse et les règles de l'octroi de subventions aux associations de jeunesse et l'attribution du prix pour la politique communale de la jeunesse

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 18 juillet 2008 relatif à la conduite d'une politique flamande des droits de l'enfant et de la jeunesse, notamment l'article 3, § 2, 2° et 3°, l'article 21, l'article 29, §§ 1^{er} et 2, alinéas premier et trois, l'article 30, §§ 1^{er}, 2, 3 et 4, les articles 31 à 34, l'article 35, §§ 5 et 6, l'article 36, § 5, les articles 37 à 41, l'article 42, § 1^{er} et § 2, l'article 43, § 4, et l'article 49, alinéa premier;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juin 2002 portant exécution du décret relatif à la politique flamande de la jeunesse;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2005 portant subventionnement d'initiatives culturelles et internationales pour la jeunesse;

Vu l'avis AR_204_04 du Conseil consultatif stratégique pour la Culture, la Jeunesse, les Sports et les Médias, rendu le 23 décembre 2008;

Vu l'avis 08/34 du Conseil flamand de la Jeunesse, rendu le 5 novembre 2008;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 2 avril 2009;

Vu l'avis 46.384/3 du Conseil d'Etat, donné le 28 avril 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1^o le Ministre : le Ministre flamand chargé des affaires culturelles;

2^o l'administration : la "Agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen" (Agence animation socioculturelle pour Jeunes et Adultes), créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 juin 2004 portant création de l'agence autonomisée interne "Sociaal-Cultureel Werk" (Animation socioculturelle);

3^o le décret du 18 juillet 2008 : le décret du 18 juillet 2008 relatif à la conduite d'une politique flamande des droits de l'enfant et de la jeunesse.

CHAPITRE 2. — *Agrément des associations communautaires de jeunesse*

Art. 2. § 1^{er}. Une demande d'agrément est introduite auprès de l'administration avant le 1^{er} juin, selon les directives fournies par l'administration. L'association soumet cette demande accompagnée d'un calendrier des activités pour les mois de juin et de juillet de l'année d'introduction de la demande, avec mention de la nature de l'activité, et des lieu, date, heure de début et heure de fin de l'activité. Elle transmet un pareil calendrier des activités pendant la période entière d'agrément selon une fréquence fixe, en concertation avec l'administration.

S'il est constaté qu'une demande est incomplète et peut encore être complétée, l'administration demande les données complémentaires avant le 15 juin. L'association complète son dossier avant le 1^{er} juillet.

L'administration informe toutes les associations ayant introduit une demande d'agrément, avant le 1^{er} septembre, de la recevabilité ou non-recevabilité de leur demande.

§ 2. Conformément à l'article 30, § 1^{er}, du décret du 18 juillet 2008, l'administration encadre et contrôle toutes les associations ayant introduit une demande recevable d'agrément, en leur fournissant d'informations et documentations et en contrôlant leurs activités. Au moins un contrôle général a lieu au siège de l'association.

§ 3. Une éventuelle intention de non-agrément est notifiée formellement à l'association demanderesse avant le 1^{er} novembre. L'association peut présenter une réclamation écrite avant le 20 novembre. Si la réclamation est irrecevable, l'association en est informée avant le 1^{er} décembre.

§ 4. La décision de procéder ou non à l'agrément est communiquée à l'association avant le 31 décembre.

§ 5. Une association communautaire de jeunesse peut être subventionnée à partir de l'année calendaire suivant l'année pendant laquelle la décision d'agrément de l'association a été prise.

CHAPITRE 3. — *Octroi de subventions de fonctionnement*

Art. 3. § 1^{er}. Les associations communautaires de jeunesse qui souhaitent entrer en ligne de compte pour des subventions variables, doivent introduire une note d'orientation auprès de l'administration, au plus tard le 1^{er} janvier de l'année précédant la période triennale pour laquelle la subvention est demandée.

§ 2. Avant d'émettre un projet d'avis, l'administration et la commission consultative peuvent demander des renseignements complémentaires aux associations. Les associations transmettent les renseignements demandés à l'administration dans les quinze jours suivant l'envoi de cette demande. Ce délai prend cours deux jours après l'envoi par lettre recommandée de l'avis. Si les renseignements complémentaires ne sont pas fournis à temps, il ne faut pas en tenir compte dans les avis de l'administration et de la commission consultative.

La commission consultative et l'administration établissent un projet d'avis que l'administration envoie aux demandeurs avant le 15 mai. Les demandeurs peuvent introduire leur réplique par écrit jusqu'au 1^{er} juin.

Après examen, la commission consultative et l'administration formulent un avis définitif. Cet avis contient une motivation éventuelle de la raison pour laquelle la commission consultative et l'administration ne rejoignent pas ou ne rejoignent que partiellement la position du demandeur. L'administration transmet l'avis définitif de la commission consultative, avec son propre avis motivé, au Ministre avant le 15 juillet.

§ 3. Le Ministre communique sa décision aux associations sans but lucratif concernées au plus tard le 15 septembre. En cas d'une décision favorable pour l'association, le montant de subvention à octroyer annuellement est également communiqué. Si la décision n'est pas communiquée à temps, l'association reçoit pendant les trois années suivantes au moins le montant qui lui a été octroyé pour l'année en cours.

§ 4. Avant le 1^{er} avril de la première année de la période triennale, l'administration et l'association à subventionner concluent la convention triennale visée à l'article 33 du décret du 18 juillet 2008.

Art. 4. § 1^{er}. Les associations sans but lucratif, visées aux articles 35 et 36 du décret du 18 juillet 2008, introduisent une note d'orientation auprès de l'administration, au plus tard le 1^{er} janvier de l'année précédant la période triennale pour laquelle la subvention est demandée. Les associations qui ne bénéficient pas encore de subventions de fonctionnement sur la base du décret du 18 juillet 2008, fournissent en même temps la preuve du fonctionnement pendant un an.

§ 2. Avant d'émettre un projet d'avis, la commission consultative et l'administration peuvent demander des renseignements complémentaires aux associations. Les associations transmettent les renseignements demandés à l'administration dans les quinze jours suivant l'envoi de cette demande.

La commission consultative et l'administration établissent un projet d'avis que l'administration envoie aux demandeurs avant le 15 mai. Les demandeurs peuvent introduire leur réplique par écrit jusqu'au 1^{er} juin. Ce délai prend cours deux jours après l'envoi par lettre recommandée de l'avis. Si les renseignements complémentaires ne sont pas fournis à temps, il ne faut pas en tenir compte dans les avis de l'administration et de la commission consultative.

Après examen, la commission consultative et l'administration formulent un avis définitif. Cet avis contient une motivation éventuelle de la raison pour laquelle la commission consultative et l'administration ne rejoignent pas ou ne rejoignent que partiellement la position du demandeur. L'administration transmet l'avis définitif de la commission consultative, avec son propre avis motivé, au Ministre avant le 15 juillet.

§ 3. Le Ministre communique sa décision aux associations sans but lucratif concernées au plus tard le 15 septembre. En cas d'une décision favorable pour l'association, le montant de subvention à octroyer annuellement est également communiqué. Si la décision n'est pas communiquée à temps, l'association reçoit pendant les trois années suivantes au moins le montant qui lui a été octroyé pour l'année en cours.

Avant le 1^{er} avril de la première année de la période triennale, l'administration et l'association à subventionner concluent la convention triennale visée à l'article 33 du décret du 18 juillet 2008.

Art. 5. § 1^{er}. Les institutions s'occupant de la politique des droits de l'enfant et de la jeunesse, visées à l'article 13 du décret du 18 juillet 2008, introduisent une note d'orientation auprès de l'administration, au plus tard le 1^{er} janvier de la dernière année précédant la période triennale pour laquelle la subvention est demandée.

§ 2. Le Ministre communique sa décision aux associations sans but lucratif concernées au plus tard le 30 juin. En cas d'une décision favorable pour l'association, le montant de subvention à octroyer annuellement est également communiqué. Si la décision n'est pas communiquée à temps, l'association reçoit pendant les trois années suivantes au moins le montant qui lui a été octroyé pour l'année en cours.

Avant le 1^{er} janvier de la première année de la période triennale, l'administration et l'association à subventionner concluent la convention triennale visée à l'article 33 du décret du 18 juillet 2008.

Art. 6. Le Conseil flamand de la Jeunesse introduit une note d'orientation auprès de l'administration, au plus tard le 1^{er} juillet de l'année précédant la période triennale pour laquelle la subvention est demandée.

Le Ministre communique sa décision au Conseil flamand de la Jeunesse au plus tard le 31 octobre. Si la décision n'est pas communiquée à temps, l'association reçoit pendant les trois années suivantes au moins le montant qui lui a été octroyé pour l'année en cours.

Art. 7. La note d'orientation, visée aux articles 3, 4, 5 et 6, est établie conformément aux directives fournies par l'administration.

Art. 8. Les associations bénéficiant d'une subvention de fonctionnement sur la base du décret du 18 juillet 2008, introduisent auprès de l'administration un rapport d'activité et financier relatif à l'année écoulée, au plus tard le 31 mars.

Le rapport d'activité et financier est établi conformément aux directives fournies par l'administration.

CHAPITRE 4. — *Octroi de subventions de projet*

Section 1^{re}. — Disposition générale

Art. 9. Pour être éligible à des subventions de projet, la demande est établie conformément aux directives fournies par l'administration.

Section 2. — Les organisations communautaires d'animation des jeunes

Art. 10. § 1^{er}. En exécution de l'article 34 du décret du 18 juillet 2008, chaque association communautaire de jeunesse agréée peut introduire annuellement auprès de l'administration une demande de subvention pour la réalisation d'un projet. La demande est introduite auprès de l'administration au plus tard le 1^{er} septembre. Elle comprend tous les aspects financiers, organisationnels et de fond permettant une évaluation du projet.

§ 2. La commission consultative et l'administration formulent leur avis motivé. Cet avis contient une motivation éventuelle de la raison pour laquelle la commission consultative et l'administration ne rejoignent pas ou ne rejoignent que partiellement la position du demandeur. Ces avis sont transmis au Ministre par l'administration, avant le 1^{er} novembre.

Le Ministre décide de l'octroi des subventions au plus tard le 30 novembre.

Section 3. — Initiatives internationales

Sous-section 1^{re}. — Projets humanitaires visant à promouvoir la solidarité avec les jeunes de régions sinistrées

Art. 11. En exécution de l'article 40 du décret du 18 juillet 2008, des subventions sont octroyées aux associations sans but lucratif qui organisent des programmes d'accueil en Flandre pour des jeunes de moins de dix-huit ans provenant de régions sinistrées.

L'association sans but lucratif entame une coopération avec un partenaire public ou privé de la région en vue de développer un projet. Lorsque le projet est réalisé, l'association assure, par le biais de ce partenariat, le suivi dudit projet sur les lieux.

Des projets d'associations qui bénéficient d'une subvention de fonctionnement en exécution du décret du 18 juillet 2008, n'entrent pas en ligne de compte.

Art. 12. La subvention annuelle maximale s'élève à 25.000 euros par association.

Seul les frais suivants sont, en tout ou en partie, admis aux subventions :

1^o frais de parcours et de séjour exposés pour venir chercher et ramener les enfants et leurs accompagnateurs;

2^o frais d'assurance du projet;

3^o frais de traduction et d'interprétariat;

4^o frais exposés pour les accompagnateurs pendant le séjour des enfants;

5^o frais pour visa et passeports, y compris frais pour copies et photos;

6^o frais de téléphone, fax, e-mail et poste.

Pour les associations accueillant annuellement au moins cinquante enfants, les frais suivants peuvent supplémentairement être pris en compte :

1^o frais de parcours et de séjour en préparation de l'accueil des enfants;

2^o frais de secrétariat.

Art. 13. Des demandes de subvention pour des projets humanitaires sont introduites auprès de l'administration au plus tard le 1^{er} décembre, à l'aide du formulaire qu'elle met à disposition à cet effet. Le demandeur de la subvention mentionne dans sa demande la raison pour laquelle la région choisie doit être considérée comme une région sinistrée.

Après examen, la commission consultative formule un avis définitif. Cet avis contient une motivation éventuelle de la raison pour laquelle la commission consultative ne rejette pas ou ne rejette que partiellement la position du demandeur. L'administration transmet l'avis définitif de la commission consultative, avec son propre avis motivé, au Ministre avant le 15 février. Le 15 mars au plus tard, le demandeur est informé de la décision du Ministre.

Art. 14. Les subventions de projet pour projets humanitaires sont mises à disposition comme suit :

1^o une avance de 80 pour cent de la subvention est payée après la signature de l'arrêté portant octroi de la subvention de projet;

2^o le solde de 20 pour cent au maximum de la subvention est payé après que l'administration ait constaté que les conditions auxquelles la subvention a été octroyée ont été respectées et que la subvention a été utilisée aux fins pour lesquelles elle a été octroyée. Le rapport financier et d'activité doit le prouver.

Si les frais nets, soit les frais justifiés déduction faite des recettes découlant de la réalisation du projet ou du produit, sont inférieurs à la subvention octroyée, la différence est recouvrée.

A l'issue du projet, l'association envoie un rapport financier et d'activité à l'administration, aux conditions formulées par celle-ci. Le rapport financier mentionne séparément les frais entrant en ligne de compte pour l'octroi d'une subvention. Il ressort du rapport d'activité comment le projet a été réalisé.

Sous-section 2. — Projets internationaux de jeunes

Art. 15. En exécution de l'article 40 du décret du 18 juillet 2008, des subventions sont octroyées à des initiateurs non commerciaux du secteur public ou privé pour des projets internationaux de jeunes :

1^o offrant aux jeunes la possibilité d'acquérir une expérience étrangère accentuant l'apprentissage interculturel et la conscientisation des problèmes des pays en voie de développement. A cet effet, des jeunes flamands peuvent organiser un projet à l'étranger ou des jeunes étrangers peuvent être invités en Flandre dans le cadre d'un projet;

2^o dont le profil est nettement différent de celui d'activités purement touristiques.

Les projets internationaux de jeunes doivent être organisés en groupes comptant au minimum trois et au maximum vingt jeunes.

Des projets internationaux de jeunes sont réalisés dans ou avec les pays repris sur la liste des pays en voie de développement, établie par le Comité de Développement de l'Organisation de Coopération et de Développement économique.

Art. 16. § 1^{er}. Seuls des projets internationaux pour des jeunes ayant au minimum quinze ans et au maximum vingt-cinq ans à la date de départ, entrent en ligne de compte.

La durée minimale du séjour à l'étranger est de quatre semaines, la durée maximale de 13 semaines. La durée minimale peut être réduite à deux semaines si le projet s'adresse à des jeunes socialement vulnérables. Le demandeur de la subvention mentionne dans sa demande pourquoi les jeunes participants doivent être considérés comme étant socialement vulnérables.

§ 2. Les projets internationaux de jeunes suivants ne sont pas éligibles au subventionnement :

1^o les projets ayant pour but principal de suivre une formation à l'étranger;

2^o les projets visant à travailler contre rémunération ou à trouver du travail à l'étranger;

3^o les projets ayant un programme touristique;

4^o les stages dans le cadre d'une formation;

5^o la recherche scientifique;

6^o les projets réalisés dans un pays ou une région où la sécurité peut être garantie insuffisamment.

Art. 17. Le demandeur prévoit une préparation et un suivi sérieux, tant pour la réalisation de l'action envisagée que pour l'expérience interculturelle au cours du projet. Les dépositaires du projet doivent préciser au préalable comment ils aborderont leur préparation et leur formation. Les jeunes participant au projet international de jeunes, sont activement associés à toutes les phases du projet.

Si, lors de la coopération avec un partenaire étranger, des jeunes étrangers sont invités en région de langue néerlandaise ou en région bilingue de Bruxelles-Capitale, l'association flamande invitante prévoit un programme offrant suffisamment de garanties pour la préparation, la formation et l'accompagnement des jeunes.

Le projet international de jeunes doit être sensé et élaboré sur la base d'un objectif concret.

Dans le cadre de chaque projet international de jeunes, il y a une coopération avec des partenaires, jeunes, établissements et associations locaux, de manière à ce que d'amples opportunités de contacts interculturels soient créées. L'objectif est que le jeune apprenne à comprendre la société dans laquelle il se retrouve. Le projet se montre respectueux de l'identité culturelle du pays de destination et est conciliable avec l'aspiration à un développement écologique et économique durable.

En contrepartie, chaque dépositaire veille à ce que les expériences du projet soient partagées avec des intéressés. Cette contrepartie vise à créer une assise plus large pour les problèmes dans les pays en voie de développement. Tous les participants au projet sont associés à la réalisation de la contrepartie. Lors de l'introduction de la demande, le dépositaire du projet indique de quelle manière et quand la contrepartie sera réalisée.

Art. 18. § 1^{er}. Les demandes sont introduites auprès de l'administration, au plus tard le 1^{er} février, le 1^{er} juin ou le 1^{er} octobre.

L'administration transmet l'avis définitif de la commission consultative, avec son propre avis motivé, au Ministre avant le 15 mars, le 15 juillet ou le 15 novembre. Cet avis contient une motivation éventuelle de la raison pour laquelle la commission consultative ne rejoint pas ou ne rejoint que partiellement la position du demandeur.

Le Ministre décide de l'octroi des subventions au plus tard le 1^{er} mai, le 1^{er} septembre ou le 20 décembre.

Lors de l'évaluation du projet international de jeunes, il est tenu compte :

1^o des possibilités de contacts interculturels;

2^o de la qualité du partenariat;

3^o de la solidité et de l'élaboration des préparation, formation et suivi des participants;

4^o de l'acceptabilité de la contrepartie;

5^o de la mesure où le projet atteint des jeunes socialement vulnérables;

6^o de l'expertise des dépositaires et de la qualité des accompagnateurs du projet;

7^o de la participation des jeunes pendant le projet entier;

8^o de la mesure où le projet contribue à une conscientisation accrue des jeunes pour les problèmes des pays en voie de développement.

§ 3. Dans les limites du crédit budgétaire disponible, des projets internationaux de jeunes approuvés peuvent bénéficier d'une subvention fixée comme suit :

1^o par participant, 75 pour cent au maximum des frais de parcours internationaux vers et en provenance d'un pays, sur la base d'un tarif le moins cher possible;

2^o un montant forfaitaire de 75 euros par semaine par participant pour des frais de séjour et autres;

3^o un montant pour le recrutement, l'accompagnement des participants et de l'organisation partenaire, l'organisation de la formation, l'accompagnement, la réalisation et le suivi de la contrepartie. Ce montant est basé sur les frais réels, mais s'élève au maximum à 20 % du budget introduit.

Le montant, accordé sur la base du point 1^o, ne peut jamais être supérieur à 800 euros par participant.

Les associations bénéficiant d'une subvention de fonctionnement sur la base du décret du 18 juillet 2008, ne sont pas éligibles au subventionnement des frais, visés à l'alinéa premier, 3^o.

Art. 19. Les subventions pour des projets internationaux de jeunes sont mises à disposition comme suit :

1^o une avance de 80 pour cent de la subvention est payée après la signature de l'arrêté portant octroi de la subvention;

2^o le solde de 20 pour cent au maximum de la subvention est payé après que l'administration ait constaté que les conditions auxquelles la subvention a été octroyée ont été respectées et que la subvention a été utilisée aux fins pour lesquelles elle a été octroyée. Le rapport financier et d'activité doit le prouver.

Si les frais nets, soit les frais justifiés déduction faite des recettes découlant de la réalisation du projet, sont inférieurs à la subvention octroyée, la différence est recouvrée.

Seuls les frais exposés après l'octroi du montant de subvention, entrent en ligne de compte.

A l'issue du projet international de jeunes, le dépositaire du projet envoie un rapport financier et d'activité à l'administration, aux conditions formulées par celle-ci.

Sous-section 3. — Dispositions générales

Art. 20. Les initiateurs, visés aux articles 11 et 15, concluent pour tous les jeunes participant à un projet international, une assurance responsabilité civile, ainsi qu'une assurance maladie, accident et rapatriement. Ils adressent une copie de ces documents à l'administration.

Section 4. — Autres dispositions relatives aux subventions de projet et à l'attribution du prix aux administrations communales

Art. 21. Les demandes de subventions de projet, visées aux articles 37, 38 et 39 du décret du 18 juillet 2008, sont introduites auprès de l'administration au plus tard le 1^{er} février, le 1^{er} juin ou le 1^{er} octobre.

L'administration transmet l'avis définitif de la commission consultative, avec son propre avis motivé, au Ministre avant le 15 mars, le 15 juillet ou le 15 novembre. Cet avis contient une motivation éventuelle de la raison pour laquelle la commission consultative ne rejoint pas ou ne rejoint que partiellement la position du demandeur.

Le Ministre décide de l'octroi des subventions au plus tard le 1^{er} mai, le 1^{er} septembre ou le 20 décembre.

Art. 22. Les subventions de projet visées aux articles 34, 37, 38 et 39 du décret du 18 juillet 2008, sont mises à disposition comme suit :

1^o une avance de 80 pour cent de la subvention est payée après la signature de l'arrêté portant octroi de la subvention de projet;

2° le solde de 20 pour cent au maximum de la subvention est payé après que l'administration ait constaté que les conditions auxquelles la subvention a été octroyée ont été respectées et que la subvention a été utilisée aux fins pour lesquelles elle a été octroyée. Le rapport financier et d'activité doit le prouver.

Si les frais nets, soit les frais justifiés déduction faite des recettes découlant de la réalisation du projet ou du produit, sont inférieurs à la subvention octroyée, la différence est recouvrée.

Seuls les frais exposés après l'octroi du montant de subvention, entrent en ligne de compte.

A l'issue du projet, le dépositaire envoie un rapport financier et d'activité à l'administration, aux conditions formulées par celle-ci.

Art. 23. § 1^{er}. En exécution de l'article 39 du décret du 18 juillet 2008, des subventions sont octroyées à des jeunes qui réalisent un produit ou projet artistique et des associations qui réalisent un produit ou projet artistique pour et par des jeunes.

§ 2. Les personnes physiques et morales suivantes sont éligibles au subventionnement :

1° les jeunes ayant 14 ans au minimum et 25 ans au maximum à la date de début de leur projet;

2° les associations sans but lucratif.

Des projets ou produits réalisés dans le cadre scolaire, tels des devoirs, journées thématiques ou travaux finaux ne sont pas admissibles aux subventions en vertu de l'article 39 du décret du 18 juillet 2008.

§ 3. Si deux ou plusieurs jeunes coopèrent, la subvention est payée au demandeur principal. Si le demandeur principal est mineur d'âge, la demande de subventionnement doit être co-signée par un de ses parents ou tuteurs.

§ 4. Lors de l'évaluation des demandes de subvention, la priorité est donnée :

1° à des initiatives ou produits artistiques qui témoignent d'une approche artistique et créative propre;

2° à des initiatives ou produits artistiques qui sont d'une importance exceptionnelle pour la Communauté flamande.

§ 5. Le montant octroyé au maximum aux jeunes visés au § 2, 1°, ne peut jamais être supérieur à 5.300 euros par projet.

Art. 24. Tous les deux ans, les conseils communaux de la jeunesse peuvent présenter leur administration communale pour l'attribution du prix, visé à l'article 42 du décret du 18 juillet 2008.

Pour l'attribution du prix, le dossier soumis par le conseil communal de la jeunesse est confronté à tous les critères suivants :

1° les qualités innovatrices et racoleuses de la politique communale de la jeunesse;

2° l'implication active et la participation concrète de la jeunesse;

3° l'atteinte de grands, larges, nouveaux et divers groupes cibles;

4° les effets durables de la politique de la jeunesse sur le plan de l'infrastructure et du domaine public;

5° les effets durables de la politique de la jeunesse sur le plan de l'aiguillage vers les structures et leur valorisation;

L'administration communale couronnée peut s'appeler pendant deux années commune des jeunes, soit ville de jeunes de la Flandre. Le conseil communal de la jeunesse reçoit également un prix en espèces de 20.000 euros.

Les conseils de la jeunesse introduisent leur présentation motivée par le biais d'un formulaire de candidature au plus tard le 1^{er} septembre. Le Ministre décide de l'attribution du prix au plus tard le 31 décembre.

CHAPITRE V. — Dispositions générales relatives à l'agrément et au subventionnement

Art. 25. Par supports d'informations, tels que visés à l'article 3, § 2, 2°, du décret du 18 juillet 2008, on entend : publications, affiches, invitations, brochures, annonces, messages audiovisuels, sites web et autres canaux de communication externes pertinents.

Art. 26. La procédure de retrait de l'agrément ou de cessation du subventionnement se déroule comme suit.

Le bénéficiaire qui reçoit l'avis de l'intention de l'administration de retirer l'agrément ou de cesser le subventionnement, peut introduire un recours motivé auprès du Ministre dans les trente jours suivant l'envoi de l'avis. Ce délai prend cours deux jours après l'envoi par lettre recommandée de l'avis.

L'association est informé par l'administration de la décision du Ministre relative au retrait de l'agrément ou à la cessation du subventionnement, au plus tard deux mois suivant la réception du recours motivé.

CHAPITRE 6. — Dispositions finales

Art. 27. Les règlements suivants sont abrogés :

1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juin 2002 portant exécution du décret relatif à la politique flamande de la jeunesse;

2° l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 octobre 2005 portant subventionnement d'initiatives culturelles et internationales pour la jeunesse.

Art. 28. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 5, le "Vlaams Informatiepunt Jeugd" introduit la note d'orientation 2010-2012 au plus tard le 1^{er} juillet 2009.

Avant le 1^{er} avril 2010 l'administration et le "VIP Jeugd" concluent la convention triennale visée à l'article 33 du décret du 18 juillet 2008.

§ 2. Par dérogation à l'article 13, les demandes de subvention pour projets humanitaires aux fins de subventionnement en 2010, sont introduites auprès de l'administration au plus tard le 1^{er} janvier 2010.

L'administration transmet l'avis définitif de la commission consultative, ensemble avec son propre avis motivé, au Ministre avant le 15 mars. Le 15 avril 2010 au plus tard, le demandeur est informé de la décision du Ministre.

Art. 29. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010, à l'exception des articles 10 et 28, qui entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2009.

Art. 30. Le Ministre flamand ayant les affaires culturelles dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 mai 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,
B. ANCIAUX

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2009 — 2496

[2009/202405]

27. APRIL 2009 — Dekret zur Zustimmung zu folgenden völkerrechtlichen Verträgen:

- 1) Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Montenegro andererseits samt Schlussakte, geschehen zu Luxemburg am 15. Oktober 2007;
- 2) Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Serbien andererseits samt Schlussakte, geschehen zu Luxemburg am 29. April 2008;
- 3) Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits samt Schlussakte, geschehen zu Luxemburg am 16. Juni 2008

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Das Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Montenegro andererseits samt Schlussakte, geschehen zu Luxemburg am 15. Oktober 2007, ist uneingeschränkt wirksam.

Art. 2 - Das Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Serbien andererseits samt Schlussakte, geschehen zu Luxemburg am 29. April 2008, ist uneingeschränkt wirksam.

Art. 3 - Das Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits samt Schlussakte, geschehen zu Luxemburg am 16. Juni 2008, ist uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 27. April 2009

K.-H. LAMBERTZ,
Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
Minister für lokale Behörden

B. GENTGES,
Vize-Ministerpräsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft
Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus

O. PAASCH,
Minister für Unterricht und wissenschaftliche Forschung

Frau I. WEYKMANS,
Ministerin für Kultur und Medien, Denkmalschutz, Jugend und Sport

—
Fußnote

Sitzungsperiode 2008-2009

Dokumente des Parlamente: 155 (2008-2009) Nr. 1 Dekretentwurf.

Ausführlicher Bericht: Sitzung vom 27. April 2009 - Nr. 12 (2008-2009) Diskussion und Abstimmung.